



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأمم المتحدة
للإغذية والزراعة

A

لجنة المالية

الدورة الثمانون بعد المائة

روما، 18 - 22 مايو/أيار 2020

حالة توصيات لجنة المالية التي لم تنفذ بعد

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد David McSherry

أمين لجنة المالية

الهاتف: +3906 5705 3719

يمكن طباعة هذه الوثيقة عند الطلب انسجاماً مع مبادرة منظمة الأغذية والزراعة للحد قدر المستطاع من أثرها على البيئة وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على هذه الوثيقة وعلى غيرها من الوثائق على موقع المنظمة www.fao.org

الموجز

◀ تعرض هذه الوثيقة آخر المعلومات عن حالة التوصيات التي لم تنفذ بعد الصادرة عن اللجنة في دوراتها السابقة.

التوجيهات المطلوبة من لجنة المالية

◀ إن لجنة المالية مدعوة إلى الأخذ علماً بالمعلومات الواردة في هذه الوثيقة.

مسودة المشورة

◀ أخذت اللجنة علماً بحالة التوصيات التي لم تنفذ بعد الصادرة عنها وتطلّعت إلى الحصول على نسخة محدّثة للوثيقة في دورتها العادية القادمة.

التوصية	الحالة
رصد الوضع المالي	
تقرير الدورة الثامنة والسبعين بعد المائة للجنة المالية - الوثيقة CL 163/5	
<p>طلبت اللجنة (في ما يتعلق بالوضع المالي للمنظمة) أن يتم عرض المعلومات بشأن مستويات الإنفاق والموافقة على مشاريع برنامج التعاون التقني بالنسبة إلى كل اعتماد من اعتمادات فترة السنتين بشكل شامل كجزء من التقارير المنتظمة القادمة عن الوضع المالي - الفقرة 8.</p>	<p>ستقدّم معلومات بهذا الشأن في وثيقة بشأن الوضع المالي للمنظمة ستعرض على لجنة المالية في دورتها المزمع عقدها في مايو/أيار 2020 .</p>
<p>إن اللجنة (في ما يتعلق بالحسابات المراجعة - منظمة الأغذية والزراعة عام 2018 ورد الإدارة على التوصيات الواردة في تقرير المراجع الخارجي):</p> <ul style="list-style-type: none"> • أبرزت أهمية التوصيات المتعلقة بالمسائل الخاصة بالموارد البشرية الواردة في التقرير المطوّل، وطلبت من الإدارة إعداد خطة عمل مفصّلة مشفوعةً بجدول زمنية ملموسة ونتائج ينبغي تحقيقها لمعالجة هذه التوصيات؛ • وأشارت بقلق إلى ما يواجهه مكتب المفتش العام من قيود على الموارد للتعامل مع عبء العمل المتزايد الملقى على عاتقه، وطلبت إلى الإدارة استعراض الخيارات الممكنة المتاحة لمعالجة هذه المسألة ضمن حدود الموارد المتاحة والإفادة عن الخطط والخيارات التي وضعتها الإدارة لمعالجة مسألة النقص في التمويل خلال الدورة التي ستعقدتها لجنة المالية في شهر مايو/أيار 2020. <p style="text-align: right;">- الفقرة 10</p>	<p>ستقدّم خطة العمل في وثيقة بشأن إدارة الموارد البشرية ستعرض على اللجنة في دورتها المزمع عقدها في مايو/أيار 2020</p> <p>ستقدّم معلومات بهذا الشأن في التقرير السنوي عن أداء الميزانية وعمليات النقل بين البرامج وبين أبواب الميزانية في الفترة المالية 2018-2019 الذي سيُعرض على اللجنة في دورتها المزمع عقدها في مايو/أيار 2020.</p>

التوصية	الحالة
مسائل الميزانية	
تقرير الدورة الخامسة والسبعين بعد المائة للجنة المالية- الوثيقة CL 161/4	
<p>إنّ اللجنة (بشأن التقرير التوليقي لاستعراض منتصف المدة - 2018) طلبت أن يتضمن تقرير تنفيذ البرنامج استعراضاً وتحليلاً لنفقات برنامج التعاون التقني على المستوى القطري - الفقرة 17.</p>	<p>ستقدّم معلومات بهذا الشأن في تقرير تنفيذ البرامج للفترة 2018-2019 خلال الاجتماع المشترك للجنة البرنامج والمالية المزمع عقده في مايو/ أيار 2020.</p>
تقرير الدورة الثامنة والسبعين بعد المائة للجنة المالية- الوثيقة CL 163/5	
<p>إنّ اللجنة (في ما يتعلق بالتعديلات في برنامج العمل والميزانية للفترة 2020-2021):</p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>طلبت</u> أن يُقترح على اللجنة، في دورتها المزمع عقدها في مايو/أيار 2020، مؤشر أداء أساسي جديد أقوى يتعلق بالتحرش الجنسي ضمن إطار المخرج 10-3-هـ، التوجيه، وذلك بالاستناد على سبيل المثال إلى التقارب بين النتائج المنبثقة من الدراسة الاستقصائية عن رضا الموظفين وحالات التحرش الجنسي المبلّغ عنها؛ • <u>وشدّدت</u> على الحاجة إلى ضمان ما يكفي من التمويل لمكتب المفتش العام، ضمن حدود الموارد المتاحة، لمعالجة عبء العمل المتزايد الذي يواجهه، و<u>طلبت</u> إعطاء الأولوية للتعديلات و/أو عمليات النقل المقبلة في الميزانية التي ستعرض على اللجنة في دورتها المزمع عقدها في مايو/أيار 2020، وأشارت إلى <u>ترقّب</u> بذل جهود لمساعدة المكتب على التقليل على وجه الاستعجال من عدد القضايا المتراكمة. <p style="text-align: right;">- الفقرة 13</p>	<p>ستقدّم معلومات بهذا الشأن في الوثيقة بشأن التعديلات الإضافية في برنامج العمل والميزانية للفترة 2020-2021 التي ستعرض على اللجنة خلال دورتها المزمع عقدها في مايو/ أيار 2020.</p> <p>ستقدّم معلومات بهذا الشأن في التقرير السنوي عن أداء الميزانية وعمليات النقل بين البرامج وبين أبواب الميزانية في الفترة المالية 2018-2019 الذي سيُعرض على اللجنة في دورتها المزمع عقدها في مايو/ أيار 2020.</p>

التوصية	الحالة
أشارت اللجنة (في ما يتعلق بعمليات النقل بين البرامج وبين أبواب الميزانية في الفترة المالية 2018-2019) إلى المعلومات المقدمة بشأن استخدام الرصيد غير المنفق من اعتمادات الفترة 2016-2017، وطلبت اطلاعها باستمرار على استخدام الصندوق الخاص لأنشطة تمويل التنمية ومبادرة الجدار الأخضر العظيم - الفقرة 15.	ستقدّم معلومات بهذا الشأن في التقرير السنوي عن أداء الميزانية وعمليات النقل بين البرامج وبين أبواب الميزانية في الفترة المالية 2018-2019 الذي سيُعرض على اللجنة في دورتها المزمع عقدها في مايو/ أيار 2020.
إنّ اللجنة (في ما يتعلق بحالة توصيات لجنة المالية التي لم تُنفذ بعد) شدّدت على أهمية إعداد منهجية شاملة عن عامل التأخير كجزء من عرض برنامج العمل والميزانية للفترة 2022-2023 - الفقرة 30.	سيجري استعراض المنهجية القائمة على عامل التأخير عند إعداد برنامج العمل والميزانية للفترة 2022-2023.
الموارد البشرية	
تقرير الدورة الخامسة والسبعين بعد المائة للجنة المالية - الوثيقة CL 161/4	
إنّ اللجنة (في ما يتعلق بإدارة الموارد المالية) رحّبت بالإشارة إلى أنّ مكتب المفتش العام سيجري، خلال سنة 2019، استعراضاً لبرنامج تنقل الموظفين وتطلّعت إلى تلقي معلومات بشأن التوصيات المنبثقة عن الاستعراض في دورة من دوراتها المقبلة - الفقرة 25.	ستقدّم معلومات بهذا الشأن بعد استكمال استعراض مكتب المفتش العام لبرنامج تنقل الموظفين.

التوصية	الحالة
تقرير الدورة الثامنة والسبعين بعد المائة للجنة المالية – الوثيقة CL 163/5	
<p>إن اللجنة (بشأن إدارة الموارد البشرية):</p> <ul style="list-style-type: none"> • طلبت من الإدارة إعداد خطة عمل مفصلة تتضمن أطراً زمنية ونتائج محددة ينبغي تحقيقها لتحسين إدارة الموارد البشرية؛ • وطلبت من الإدارة معالجة مسألة تفويض السلطات من باب الأولوية مع مراعاة الفقرة 5 من المادة 38 من اللائحة العامة والدروس المستفادة والتجارب الماضية المكتسبة والملاحظات والتوصيات الصادرة مؤخراً عن أجهزة الإشراف بالإضافة إلى أفضل الممارسات في منظومة الأمم المتحدة ورفع تقارير عنها إلى لجنة المالية في الدورة التي ستعقد في مايو/أيار 2020. • وتطلعت إلى تلقي معلومات محدثة بشأن النتائج والتوصيات المنبثقة عن استعراض مكتب المفتش العام لبرنامج تنقل الموظفين وطلبت من الإدارة تعليق برنامج تنقل الموظفين لعام 2020 ريثما تصدر نتائج هذا الاستعراض. <p>- الفقرة 17</p>	<p>ستقدّم معلومات بهذا الشأن في الوثيقة بشأن إدارة الموارد البشرية التي ستعرض على اللجنة في دورتها المزمع عقدها في مايو/أيار 2020.</p>
الإشراف	
تقرير الدورة الثامنة والسبعين بعد المائة للجنة المالية – الوثيقة CL 163/5	
<p>إنّ اللجنة (في ما يتعلق بالتقرير المرحلي عن تنفيذ توصيات لجنة المراجعة) تطلّعت إلى تلقي مزيد من المعلومات المحدثة عند عرض التقرير السنوي للجنة المراجعة لعام 2019 على الدورة الثمانين بعد المائة للجنة المالية التي ستعقد في مايو/أيار 2020 - الفقرة 21.</p>	<p>ستقدّم معلومات محدّثة بهذا الشأن في إطار التقرير السنوي للجنة مراجعة الذي سيعرض على لجنة المالية في دورتها المزمع عقدها في مايو/أيار 2020.</p>

التوصية	الحالة
إنّ اللجنة (في ما يتعلق بالتقرير المرحلي عن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي) طلبت من الإدارة أن تعرض على اللجنة في دورتها المزمع عقدها في شهر نوفمبر/تشرين الثاني 2020 تحديثاً عن تأثير التغيير في الحد الأقصى للسفر بدرجة رجال الأعمال بالنسبة إلى التكاليف وتنفيذ البرامج - الفقرة 23.	سيقدم تقرير مرحلي بهذا الشأن إلى لجنة المالية خلال دورتها المزمع عقدها في نوفمبر/تشرين الثاني 2020.
إنّ اللجنة (في ما يتعلق باستعراض السياسات والممارسات المتعلقة بالمبلغين عن المخالفات في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة):	ستقدم وثيقة بشأن حالة تنفيذ التوصيات الواردة في تقرير وحدة التفتيش المشتركة إلى لجنة المالية في دورتها المزمع عقدها في مايو/أيار 2020.
<ul style="list-style-type: none"> • طلبت من الإدارة أن تعرض على اللجنة في دورتها المزمع عقدها في مايو/أيار 2020 آخر المعلومات عن حالة تنفيذ التوصيات الواردة في تقرير وحدة التفتيش المشتركة؛ • وطلبت من الإدارة النظر في إبرام اتفاق خدمات مع مكتب آخر للشؤون الأخلاقية تابع لمنظمة الأمم المتحدة بما يتيح بقدر أكبر تعزيز آلية استعراض عمليات التقييم الأولية للشكاوى في حالات الانتقام. <p>- الفقرة 24</p>	
إنّ اللجنة (في ما يتعلق بمكتب المفتش العام)	ستقدم وثيقة بشأن الصيغة المنقحة لميثاق مكتب المفتش العام إلى لجنة المالية في دورتها المزمع عقدها في مايو/أيار 2020.
<ul style="list-style-type: none"> • طلبت إعداد صيغة منقحة لميثاق مكتب المفتش العام من أجل إبراز أحدث الممارسات الفضلى المعمول بها في منظومة الأمم المتحدة، فضلاً عن أنشطة الرقابة المعززة التي تضطلع بها المنظمة، على أن يعرض ذلك للموافقة عليه بعد استعراضه من جانب لجنة المراجعة على اللجنة في دورتها المزمع عقدها في مايو/أيار 2020 • وأوصت الإدارة، كإجراء مؤقت مرة واحدة بالنظر إلى الطابع الملح للمسألة، باعتماد الصيغة المنقحة لميثاق مكتب المفتش العام بعد استعراض لجنة المراجعة ومشاورة غير رسمية للجنة المالية، إلى حين موافقة هذه الأخيرة رسمياً على هذه السياسة في مايو/أيار 2020؛ 	ستقدم معلومات بشأن تمويل مكتب المفتش العام في التقرير السنوي عن أداء الميزانية وعمليات النقل بين البرامج وبين أبواب الميزانية في الفترة المالية 2018-2019 الذي سيُعرض على اللجنة في دورتها المزمع عقدها في مايو/أيار 2020.

التوصية	الحالة
<ul style="list-style-type: none"> • <u>وشدّدت على الحاجة إلى ضمان ما يكفي من التمويل ضمن الموارد المتاحة لمكتب المفتش العام لمعالجة عبء العمل المتزايد الذي يواجهه، وطلبت إعطاء الأولوية للتعديلات و/أو عمليات النقل المقبلة في الميزانية التي ستعرض على اللجنة في دورتها المزمع عقدها في مايو/أيار 2020.</u> <p>- الفقرة 28</p>	
المسائل الأخرى	
تقرير الدورة الثامنة والسبعين بعد المائة للجنة المالية – الوثيقة CL 163/5	
<p>إنّ اللجنة (في ما يتعلق بحالة توصياتها التي لم تُنفذ بعد) ذكّرت بالطلبات السابقة الصادرة عن اللجنة بأن يقدّم مسؤول الشؤون الأخلاقية تقارير إلى لجنة المالية، وأعرّبت عن تطلّعها إلى استئناف هذه الممارسة بعد تعيين مسؤول الشؤون الأخلاقية الجديد - الفقرة 30.</p>	<p>سوف تستأنف عملية رفع التقارير السنوية من مسؤول الشؤون الأخلاقية إلى لجنة المالية عقب تعيين مسؤول الشؤون الأخلاقية الجديد.</p>
<p>إنّ اللجنة (في ما يتعلق بأساليب عمل لجنة المالية) طلبت من الإدارة تقديم التقريرين المرحليين عن تنفيذ توصيات كل من المراجع الخارجي ولجنة المراجعة ضمن بند واحد من جدول الأعمال خلال الدورات المقبلة تيسيراً لمداورات اللجنة في ما يتعلق بهذه المسائل - الفقرة 32</p>	<p>سوف تعالج هذه المسألة خلال عملية إعداد جدول أعمال دورة اللجنة المزمع عقدها في نوفمبر/ تشرين الثاني 2020 عندما ستقدّم التقارير المرحلية المقبلة.</p>